



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№37 (1281) СУБОТА,**14 вересня 2013 року**У райдержадміністрації

РОЗМОВА БУЛА КОНСТРУКТИВНОЮ

Колегія Турківської районної державної адміністрації, що пройшла в четвер під головуванням новопризначеною голови РДА Михайла Коня, була досить конструктивною, без зайвих балачок. Михайло Михайлович вимагав від розгляду кожного питання порядку денного конкретних і ділових відповідей, пропозицій та рішень. А йшлося на колегії про підготовку всіх підприємств та організацій району до осінньо-зимового періоду, про безпеку дорожнього руху на території району, виконання на районному рівні програм розвитку сільського господарства, про стан взаємодії Турківської РДА з Турківським РВ УМВСУ у Львівській області, у сфері забезпечення правопорядку, захисту прав і свобод громадян. Окрім цих, було розглянуто й ряд інших, важливих для життедіяльності району, питань.

Наш кор.

Зміни своє уявлення про ДЕПОЗИТ!



- Отримуйте високий прибуток
22% у гривні
- 10% у доларах
- 7% у євро

- Одержані відсотки щомісячно
- Поповнюйте депозит увесь строк

АТ «ІМЕКСБАНК» - учасник
Фонду гарантування
екладів фізичних осіб.

Свідоцтво №075, реєстраційний №078
від 31.10.2012 р. Максимальна сума
вкладування за вкладами, включаючи відсотки - 200 000 грн.
Ліцензія НБУ № 157 від 10.10.2011 р. Банк засновано 29.03.1994 р.

ІМЕКСБАНК

ТЕЛЕФОН ЄДИНОГО
ІНФОРМАЦІЙНОГО ЦЕНТРУ
0 800 505 553
безкоштовно з стационарних
телефонів у межах України
www.im-exbank.ua

м.Турка,
вул. С.Стрільців, 9

Vітаємо

Від щирого серця і з великою любов'ю вітаємо з 60-річним ювілеєм нашу дорогу, люблячу, ширу, доброзичливу і турботливу сестру і тітку – Марію Володимирівну Павлик з м. Турка. Бажаємо їй всього найкращого, що можна побажати добрій людині, – міцного здоров'я – на довгі і щасливі роки життя, сімейного благополуччя, поваги від людей, любові від рідних, здійснення усіх мрій і сподівань, Господнього благословення.

Хай доля не знає печалі і втоми,
Хай щастя панує завжди в Вашім домі.
Хай шанують добрі люди,
Хай здоров'я міцним до 100 років буде!
Хай життя цвіте пишною айстрою,
Все добре до Вас звідусіль приліта,
Сердечно бажаємо гарного настрою,
Щастя, здоров'я – на многії-многій літі!
З любов'ю – сестра Галина з чоловіком Романом, племінники – Ірина з чоловіком Русланом, Андрій, Микола з дружиною Світланою.



З ДНЕМ ПРАЦІВНИКА ЛІСУ!

Шановні працівники і ветерани ДП «Боринське лісове господарство»!

Сердечно вітаю всіх з професійним святом – Днем працівника лісу. Ваша професія – одна з найважливіших на Землі, оскільки ліси – безцінний дар природи. І охороняти та прибирати їхого – високе покликання працівників лісового господарства.

Висловлюю ширу подяку за працю, за розуміння, за підтримку. Бажаю вам і вашим родинам міцного здоров'я, миру і процвітання. Хай збуваються ваші мрії, хай міцнішим і стабільнішим стає ваш добробут, хай щасливо буде ваша доля!

З повагою – директор ДП «Боринське лісове господарство» Михайло ІЛЬНИЦЬКИЙ.



Призначення

МИХАЙЛО КІНЬ ОЧОЛИВ ТУРКІВСЬКУ РДА, А МЕДИКАМИ КЕРУВАТИМЕ МИХАЙЛО МАКАРИК

Минулого вівторка заступник голови Львівської ОДА Сергій Василенко представив керівникам установ та організацій нового голову Турківської РДА, хоча добре відомого в районі, Михайла Коня. Перед призначенням Михайло Михайлович обіймає посаду головного лікаря Турківської КЦРЛ й зробив надзвичайно багато для медицини.

Народився він у м. Самбір, де в 1988 році закінчив школу. Після цього три роки працював санітаром швидкої допомоги в рідному місті. Згодом поступив і успішно закінчив Ужгородський державний університет (факультет – лікувальна справа). Інтернатуру по урології проходив у Львові. А з 1999 року він працює лікарем-урологом Турківської КЦРЛ. З 2005 по 2009 роки виконує обов'язки заступника головного лікаря з лікувальної роботи, а перед призначенням чотири роки успішно трудиться головним лікарем.

У 2011 році Михайла Михайловича нагороджено Почесною грамотою Головного управління охорони здоров'я Львівської ОДА, а в 2013 році – Почесною грамотою Кабінету Міністрів України.

Дружина Михайла Михайловича, Наталя, сьогодні працює лікарем-лаборантом Турківської райполіклініки, дві дочки навчаються на першому курсі медичного факультету Ужгородського національного університету.

Зразу ж наступного дня, у середу, Михайло Кінь представив медикам виконувача обов'язків головного лікаря, теж добре відомого на Турківщині Михайла Макарика, який до цього працював заступником головного лікаря.

Він народився у Турці. Середню освіту здобув у 1985 році. Після школи рік працював у місцевому колгоспі, а потім поступив в Луганський медичний інститут. Інтернатуру проходив у Львові та Самборі – з хірургії. З 1995 року він у Турці.

Лікарем-гінекологом працює у нашому місті і його дружина Галина. Двоє дітей навчаються в школі.

**Василь ВАСИЛЬКІВ.
Фото автора**

Мохнатська сільська рада проводить громадські слухання по затвердженю детального планування кварталу індивідуальної дачної забудови за межами с. Мохнате (урочище Кичера). Слухання відбудуться 15.10.2013 р. Пропозиції надсилати на адресу Мохнатської сільської ради.



Bітаємо

Парафіяни УГКЦ Собору Пресвятої Богородиці с. Матків щиро-сердечно вітають з днем народження настоятеля храму, протоієрея , декана Верхньовисоцького деканату о. Василя Дригинича і бажають йому міцного здоров'я, світлої радості в житті, довголіття.



Хай Господь здоров'я посилає,

Радості і щастя додає.
Дух Святий над Вами хай витас,

Бо Ви добрим пастырем в нас є.

Хай додасть наснаги Вам і силы,

Хай панують спокій, мир, добро.

Щоб Ви довго Богу ще служили

І в житті щоб горя не було.

У міській раді

ЗАБОРНЕНО ВУЛИЧНУ ТОРГІВЛЮ

5 вересня відбулася чергова XXXII сесія VI скликання Турківської міської ради. Одним зі своїх рішень сесія вирішила: заборонити торгівлю сільськогосподарською продукцією та промисловими товарами з рук та автотранспорту на пл. Ринок, майдан Шевченка, вулицях – Молодіжна, А. Шептицького, Б. Хмельницького, Міцкевича – до віадuku в м. Турці.

Встановити місце для торгівлі сільськогосподарською продукцією та промисловими товарами з рук – по вул. Міцкевича (ринок О.О. Катинського) та площі Ринок (позаду колишнього універмагу), на ринку – майдан Шевченка. Встановити місце для торгівлі сільськогосподарською продукцією та промисловими товарами з автотранспорту – по вул. Міцкевича (ринок О.О. Катинського).

Турківському РВ ГУ МВСУ у Львівській області забезпечити виконання даного рішення. Контроль за його виконанням покладено на заступника міського голови Михайла Вагіля.

14 вересня 2013 року

«БОЙКІВЩИНА»

з стор.

Ювілеї

СОРOK ЛІТ – НА ОДНІЙ ПАРАФІЇ

Завтрашнє недільне богослужіння у храмі Святого Миколая УПЦ КП с. Верхнього Висоцького стане одним з надзвичайних у цьому році не тільки для цього села, а й, очевидно, всього району, а, може, й Галичини. Безпекенно, що буде дуже зворушлива подія для всіх вірних, а надто в житті місцевого священика, митрофорного протопресвітера о. Федора Савчака.

Тоді, в далекому фронтовому 1945 році, коли в с. Грязьово Старосамбірського району, в сім'ї простих селян-колгоспників народився маленький Федір, ніхто й передбачити не міг, що так складеться доля у цієї дитини.

Після закінчення школи Федора призвали на службу у військо. Демобілізувавшись, пішов не на зовсім звичну для юнака роботу – влаштувався кухарем на Стрілківську меблеву фабрику. Став завідувачем їдалні. Працюючи, вирішив поєднати роботу із навчанням: здав документи на вступ до Одеської духовної семінарії, бо відчув у серці велике духовне покликання. Це було у 1969 році, а в 1973-му одержав скерування на службу на парафію в с. Верхнє Висоцьке. Це була перша парафія для отця Федора, на якій він з тих сімдесятих років і дотепер щоденно посвячує себе служінню Церкви – її вірним, потребуючим, убогим, страждаючим, усім тим, хто приходить до нього за порадою,

Нині отець Федір з трепетом пригадує свою першу службу на парафії, яка відбулася 16 вересня 1973 року. Звичайно, що дуже хвилювався в той день, але, дякувати Богові, перед цим він проходив тримісячну богослужіжну практику в рідному селі Грязьово, що надавало о. Федору, так би мовити, більшої відваги. І перше Богослужіння пройшло добре. Крім цього, 10 років поспіль о. Федір, попри несення служби на парафії у Верхньому Висоцькому, ще прислуговував у сусідніх селах – Кривці, Гусному, Івашківці,

– На той час у районі було всього 13 священиків, – пригадує нині о. Федір. – Тепер їх десь – біля сотні. Церква наша давня, має 120 років. Чотири рази доводилося її ремонтувати. Двічі робили ремонт усередині, коли храм розмальовували. Всяке було за ці роки служби: терпіння, переживання, був час, коли до 9 години ранку службу Божу треба було відслужити, і в райвиконком викликали, і в КДБ. Але, як сказано в Євангелію, хто терпить, той спасеться. Люди у мене на парафії дуже добри, турботливі. Кожної неділі я молюся за їх здоров'я, за їх буття і життя, і довголіття.

В о. Федора Савчака – чудова і прекрасна сім'я. Син Михайло живе у Санкт-Петербурзі, обое – син і невістка – підполковники міліції. Онук Михайло також закінчив університет МВС, уже працює. Онучка Лілія – учениця. Все життя надійно опорою для отця є його дружина, їмость Валентина Олександровна, родом з Горького (тепер – м. Нижній Новгород, Росія), але чарівні Карпати стали для неї другою домівкою.

За добру службу отець Федір Савчак має всі священицькі нагороди, які тільки може мати духовний пастир. Серед них – два хрести з оздобленням. Це дуже високі нагороди. І нині ублінений сивиною і навчений мудростю літ священик дякує Богові за все! Таке видно Господнє провидіння, щоби він будував тут, у Верхньому Висоцькому, релігійне і культурне життя. І ще скільки матиме сил та енергії, віддаватиме їх служінню Господу і людям.

– Ви, наш духовний наставнику, прожили разом з нами отих сорок літ в не-втомній праці, з повною самовіддачею, великими здобутками на духовній ниві, – із великою вдячністю вітають сьогодні свого душпастиря Федора Савчака його парафіяни. – Ви шукали ту церковцю, яка би мала стати для Вас рідною. І Ви її знайшли. Вона з вашою допомогою зросла, укріпилась вірою, злагатилася любов'ю до Бога. Здоров'я й благодаті хай дарує Вам Господь, а ми всі разом застіваємо Вам «Многая літа!»

Ольга ТАРАСЕНКО.



Вітаємо

Найкращу у світі дружину і матусю, добру тещу і свекруху, турботливу і щиру бабусю, жительку с. Присліп Анастасію Олексіївну Паленичу з 60-річним ювілеєм від дня народження від широго серця і з великою любов'ю вітають чоловік Тарас, сини Остап, Микола та Андрій; доньки Наталія, Тетяна, Ірина та Христина; зяті Василь, Андрій, Кристоф, невістка Руслана; онуки Марія, Анастасія, Андрійко, Тарасик та Ангелінка і бажають дорогій ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, світлої радості в житті, любові, мури, злагоди і Божого благословення на многій літі!

У день Вашого, матусю, ювілею

Ми Вас вітаємо сім'єю.

Здоров'я зичим не на рік,

На все життя бажаєм щиро.

Щоб більше радошів траплялося земних,

Щоб серце Ваше, мамо, не боліло,

Щоб радісним і довгим був Ваш вік –

З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

Сьогодні святкує свій 50-річний

ювілей наша дорога матуся, дру-

жина і бабуся, жителька

с. Яблунів – Любов Да-

нилівна Малетич.

Роки летять, мов

лебеді у вірі.

Життя іде, його не

зупинить.

Прийміть вітання

наші щирі,

Зичим до років ста щасливо

жити!

Хай будуть поруч еіра і надія,

Як два крила, що впасті не да-

дуть,

І сам Господь по милості над-

ілить

Ще довгих літ, що сонцем виг-

рають!

Хай Матір Божа Вас охороняє,

В душі панують мир і доброта.

Ісус Христос здоров'я посилає

На многій і благій літі!

Рідна мамочко, прийміть наші най-

ширіші вітання! Ми Вас дуже люби-

мо!

З повагою – дочка Іванна, зять

Василь, внуки Іванна, Максим і Андріана; дочки Марія, Галина і Юлія з

сім'ями та онуками, чоловік Іван.



Біль пам'яті

ВДЯЧНІ НАЩАДКИ – ВЕЛИКИМ ПАТРІОТАМ

Минулій неділі в с. Нижнє Висоцьке освячено пам'ятник на могилі перезахоронених вояків УПА

23 роки тому, на хвилі національно-патріотичного піднесення, перезахоронення останків восьми вояків УПА у с. Н. Висоцьке стало знаковою подією. Тоді у жалобній церемонії взяли участь декілька сотень людей – представників політичних партій та громадських організацій, жителів довколишніх сіл, багатьох районів та міст області. Своєю присутністю данину пам'яті патріотам тоді віддав і відомий громадський діяч, правозахисник, депутат Верховної Ради України Степан Хмаря, інші відомі особистості.



■ Михайло Ференц та о. Михайло Нискогуз

Після того, як священики відслужили похорон, були палкі промови, що вселяли людям віру в недалеке щасливе майбутнє. Всі наче бачили перед собою героїв, останки яких віддали землі з усіма християнськими звичаями, а їхні величні подвиги надихали будівничих незалежної Української держави на самовіддану працю.

На жаль, з роками патріотичні пориви стали затихати, ми стали забувати й про героїв. Хтось в гонитві за наживою відсунув на задній план сам патріотизм, інші розчарувалися, бачачи, як яничари і зрадники топчуть українську незалежність. З плинном часу все рідше стали згадувати патріотів з Нижнього Висоцького.

Але, попри пессимізм, нащасть, є ще чимало людей, які свято і віддано шанують

подвійницьку працю і боротьбу тих, що були передвісниками Незалежності. Серед таких – капелан Крайового братства Української Повстанської Армії, уродженець с. Нижнє Висоцьке, о. Михайло Нискогуз, який сьогодні несе пасторську місію у Червонограді. Саме за його ініціативою та фінансовою підтримкою, на могилі його земляків збудовано величний пам'ятник, як вдячність, як шана, як слава. Матеріально допустилася до його спорудження й сестра захоронених тут вояків – Михайла та Федора Іжиків (зображені на гранітних плитах в упівських одностроях) – Софія. Вони з отцем Михайллом профінансували спорудження пам'ятника. Також на

пам'ятнику викарбувані імена ще 6 патріотів – Богдана Саціна, Ігната Іжика, Петра Гусака, Петра Іжика, Василя Ірода, Михайла Семеніва. Як стверджують старожили, ці хлопці та багато інших однолітків росли на науках великого патріота, папоха місцевої греко-католицької церкви, о. Короценка, який надзвичайно плідно працював з молоддю та дітьми. Цікавим є той факт, що собаку свою отець кликав Сталін. Це стало ще одним аргументом до трива-

лого його ув'язнення.

Після того, як о. Михайло, разом з настоятелем храму Христового Вознесіння о. Михайллом Поступлюком, відправили панаходу, перед присутніми виступили голова обласної організації Республікансько-Християнської Партиї Мирослав Глубіш (який, до речі, був учасником перезахоронення 23 роки тому), Нижньовисоцький сільський голова Ярослав Ірод, а також обидва душпастири. Тричі пролунав вистріл з козацької гармати, яку привезли козаки з Червонограда, та залп з автомата. Сам пам'ятник, завдяки таланту відомого на Турків-



■ Загальний вигляд пам'ятника

щині художника Михайла Ференца, вийшов надзвичайно красивим. Отець Михайло Нискогуз навіть похартував, що коли малював ескіз, і не сподівався, що все так гарно вийде.

Освячення пам'ятника, без сумніву, стало святом для села, урочистості та піднесення якому додав приїзд, на запрошення о. Михайла, обласного драматичного театру, актори якого в місцевому Народному домі показали виставу «Нескорені», спеціально постав-

лену до 70-річчя створення УПА. У залі був справжній аншлаг! Чогось подібного низньовисочані не пам'ятують за останні десятиліття. Патріотизму та віри у країще майбутнє додав присутнім і виступ талановитого барда, львів'яніна Олександра Шевченка, який виконав декілька повстанських пісень, автором яких він є.

Перед початком концертної програми о. Михайло, нагородив ювілейними медалями Степана Бандери директора театру Миколу Ігнатенка, автора пам'ятника Михайла Ференца, сестру братів Михайла та Федора Іжиків – Софію та місцеву жительку, яка багато спричинила до перезахоронення вояків УПА, Анастасію Кубан.

Смачно частвував усіх гостей підприємець та меценат Зеновій Кубан.

На завершення, низньовисочані вирішили: уже в недалекому майбутньому спорудити великий обеліск в центрі села, де будуть впи-

сані всі імена земляків, які воювали, а багато хто й віддав своє життя за нашу незалежність. Адже на освяченому пам'ятникові викарбувані імена лише тих, хто тут перезахоронений. Добре було б, якби з подібними ініціативами виступили жителі й інших сіл Турківщини, таким чином увіковічнили пам'ять своїх земляків та показали нащадкам, як треба шанувати нашу славну, водночас трагічну історію.

Василь ВАСИЛЬКІВ.
Фото автора.

15 вересня – День працівника лісу

ПРО ТИХ, ХТО ДБАЄ ПРО НАШЕ ДОВКІЛЛЯ

Якщо розповідати про працівників, які постійно турбуються про наше довкілля, які докладають зусиль, щоб збільшити площу наших лісових насаджень, то не можна не згадати слова, сказані Максимом Рильським:

Той, хто садить паростки кленові,

Хто дібрів молоді ростить,

Той достоїн людської любові,

Бо живе й працює для століття.

Саме такої любові достойні працівники Турківського державного лісогосподарського підприємства, яке очолює досвідчений спеціаліст цієї галузі Мар'ян Задорожний, які здійснюють догляд за лісовими насадженнями на площі 18 тисяч 723 гектарів. Приємно відмітити, що члени підприємства не лише рубаюти вирощені деревостани, а роблять усе можливе, аби кількість насаджень не зменшувалась, а збільшувалась. Так, щорічну посадку молодих насаджень тут здійснюють на площі 50 гектарів. Ще 60 гектарів залишається під природне запіснення. Рубки догляду за лісом у ДП "Турківське лісове господарство" проводяться щороку на площі 132 гектари, де заготовляють 9160 м. куб. ліквідної деревини. В тому числі ділової – 5570 м.куб. А насіння лісових культур турківчани заготовляють 1000 кілограмів. Лісосічний фонд головного користування у держлігоспі становить 39 тис. 130 м.куб.

З усім цим обсягом роботи успішно справляється 101 працівник. Хоча, як кажуть

тут сьогодні, порівняно із попередніми роками, це не легко. Бо навантаження, після проведених скорочень, на кожного працівника – значне. Один працівник має тепер трудитися на рівні трьох – чотирьох. Але, не зважаючи на це, усі доведені виробничі завдання виконуються успішно.

Розповідаючи про історію утворення Турківського держлігоспу, зразу після звільнення району у 1944 році від німецько – фашистських загарбників, директор підприємства Мар'ян Задорожний наголосив, що тоді до складу колективу входило вісім лісництв. Тепер – сім. Як і раніше, головними лісоутворюючими породами залишаються смерека, ялиця, бук та вільха. А разрахункова лісосіка у держлігоспі, порівняно із 1945 роком, зросла у чотири рази. З гордістю керівник наголосив, що при утворенні підприємства працювали такі досвідчені працівники галузі як Теодор Порада, Олексій Ярута та інші майстри своєї справи. Вони і сьогодні приходять на допомогу своїм молодшим колегам, передаючи свій досвід та знання.

Підбиваючи підсумки працової діяльності виробничих підрозділів підприємства за вісім місяців нинішнього року, напередодні професійного свята, стало відомо, що найкращих результатів доби-

лося Розлуцьке лісництво, яке упродовж 15 років очолює досвідчений лісівник Володимир Блажко. Цей виробничий підрозділ і визнано переможцем змагання серед споріднених колективів.

Друге місце у трудовому суперництві вибороло Ісаївське лісництво, де лісничим молодий, але беручкий до роботи спеціаліст – Ростислав Бандура. Третє місце присуджено колективу Зубрицького лісництва, яке очолює ветеран лісівничої галузі, справжній господар – Михайло Хомин.

Усі три колективи названих лісництв – за самовіддану працю – нагороджено Почесними грамотами адміністрації та профспілкової організації підприємства та грошовими преміями.

Відзначенні нагородами і кращі майстри лісу та водії – транспортники.

– Щоб колектив підприємства і надалі працював ритмічно, без збоїв, – сказав на закінченні розмови директор держлігоспу Мар'ян Задорожний, – ми турбуватимемося про кожного члена колективу, про безпеку на виробництві, матеріальну винагороду усіх працюючих, добиватимемося ефективності праці. Лише за такої умови лісові угіддя зростатимуть і кількість вирощеної деревини збільшуватиметься. А у день професійного свята бажаю колегам міцного здоров'я, злагоди в родинах та Божої опіки і благословення в усіх справах.

Володимир БАБИЧ.

До уваги керівників підприємств (юридичних осіб), фізичних осіб – підприємців та жителів Турківщини!

18 вересня 2013 року, об 11.00 год., в актовому залі Турківської районної ради (вул. Січових Стрільців, 62) , відбудеться нарада з питань роз'яснення законодавства щодо захисту прав споживачів за участі Державної інспекції з питань захисту прав споживачів у Львівській області.

Втрачені посвідчення водія – ІНА №097013, видане на ім'я Ігоря Володимировича Галишина, ВСВ №551628, видане на ім'я Миколи Миколайовича Шикоряка; документи на машину ЛУАЗ-969 СС №619771, видані на ім'я Віктора Петровича Таракенка, вважати недійсними.

Продаю 2-кімнатну квартиру, загальною площею 53 кв.м., на другому поверсі п'ятиповерхового будинку по вул. Молодіжна в м. Турка. Без ремонту. Є поджія. Кімнати сонячні. Є газ, вода, каналізація. Ціна – 34000 у.о. Тел.: 0986913614.

Bітаємо

Колектив ДП «Боринське лісове господарство», профспілкова організація щиро-сердечно вітають з днем народження голову профкому – бухгалтера центральної контори Любов Павлівну Якусик і бажають їй міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, родинного тепла і Божої опіки на довгій життєвій ниві.



З днем народження Вас вітаєм,

Довго жити Вам бажаєм –

В щасті, радості, здоров'ї,

В людській шані та любові.

Хай Вашу оселю сонце осягає,

Мати Божа Вас охороняє,

Ангели милі душу звеселяють

На многії і благії літа!

Дорогих батьків, турботливих дідуся і бабусю, добрих святів – Володимира Миколайовича і Софію Василівну Дреботів із с. Верхнього Висоцького з днем народження і піввіковим ювілеєм від щирого серця вітають син Іван, невістка Марія, онуки Назарчик і Яна, які дуже дякують дідусю і бабусі за виховання і недоспани ночі, а також сваха Ірина Рик з Борині, разом із своєю родиною. Усі вони бажають дорогим їм людям неба безхмарного, настрою гарного, щастя без ліку і довгого-довгого мирного віку.



Хай Бог милосердний з високого неба

Дарує усе, чого лише треба,

А Матінка Божа – Цариня Свята –

Дарує щасливі і довгі літа!

ПОНЕДІЛОК, 16

УТ-1

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.10, 07.05, 08.05, 23.15
 Спорт
 06.15 Криве дзеркало
 07.20 Країна on line
 07.25 Ера бізнесу
 07.35, 08.20 Док. фільм «М.Державін. Мені все ще смішно»
 08.45 Корисні поради
 09.00 Підсумки тижня
 09.50 Без цензури
 10.25 Нехай Вам буде кольорово!
 11.25 Хай щастить
 11.45 Кордон держави
 12.10, 18.50, 21.25 Діловий світ
 12.35 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 13.40 «Секрети успіху» з Н.Городенською
 14.10 Право на захист
 14.30 Темний силует
 14.40 Вікно в Америку
 15.00, 18.20, 01.20, 03.10 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.30, 05.50 Діловий світ.
 15.35 Життя на рівних
 15.50 Дні китайського телебачення в Україні.
 Мультфільм «Сан ЧА Коу»
 16.15 Х/ф «Конфуцій»
 18.40 Фінансова перспектива
 19.05, 01.40 Про головне
 19.30 АгроНьюс
 19.40 Сільрада
 19.55 Дорослі ігри
 20.55 Офіційна хроніка
 21.00, 05.25 Підсумки дня
 21.35 Світ спорту
 21.45 Фестиваль пісні в Коблево
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.25 Фестиваль гумору «Умора»
 00.20 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «ТСН-тиждень»
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.35 ТСН
 08.05 «Економічна правда»
 09.05 Т/с «Сила. Повернення додому»
 10.50 Х/ф «Кара небесна»
 12.55 «Не бреши мені - 4»
 13.55 «Російські сімейні драми»
 15.00 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 22.30, 05.00 «Гроші»
 23.50 Х/ф «Хроніки Нарнії: Підкорювач світанку»
 01.50 Х/ф «Чужі листи»

Т е л е п р о г р а м а**ІНТЕР**

05.35, 04.05 Т/с «Шлюб за заповітом»
 07.05 Х/ф «Перевірка на кохання»
 14.00, 04.50 «Судові справи»
 14.40 «Жди меня»
 16.50 Т/с «Перше кохання»
 17.50 Новини
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00 Т/с «Ясмін»
 20.00, 03.20 «Подробиці»
 20.30 Т/с «Ванга»
 22.25 Т/с «Завжди говори «Завжди» 9»
 00.20 Х/ф «Ведмежатник»
 02.30 Д/ф «Екологічна подорож»

ВІТОРОК, 17**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.10, 07.05, 08.05, 23.15
 Спорт
 06.15 Криве дзеркало
 07.20 Ера будівництва
 07.25 Країна on line
 07.30 Ера бізнесу
 07.35, 08.20 Док. фільм «О.Білявський. Особиста справа Фокса»
 08.45 Корисні поради
 09.05, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.30, 20.55 Офіційна хроніка
 09.55 Шеф-кухар країни
 11.00 Нехай Вам буде кольорово!
 12.10, 18.50, 21.25 Діловий світ
 12.15 Дні китайського телебачення в Україні. Д/ф «Красоти Тулуо»
 12.45 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 15.00, 18.20, 01.20, 03.10 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.35, 05.50 Діловий світ.
 15.45 Крок до зірок
 16.45 Х/ф Дні китайського телебачення в Україні. «Сонце у хмарах»
 18.40 Фінансова перспектива
 19.05 Останнє попередження
 19.30 Формула захисту
 19.40, 21.45 Фестиваль пісні в Коблево
 21.35 Світ спорту
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.25 Фестиваль гумору «Умора»
 00.20 Від першої особи
 01.40 Про головне

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 23.55 ТСН
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 08.05 «Економічна правда»

09.05 Т/с «Сила. Повернення додому»
 11.00 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 13.00 «Не бреши мені - 4»
 14.00 «Російські сімейні драми»
 15.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45 «ТСН. Особливе»
 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Сказочная Русь»
 21.30 «Футбол. Ліга чемпіонів. «Реал» (Сосьєдад) - «Шахтар» (Донецьк)»
 00.10 Х/ф «Фар край»
 02.00 Х/ф «Весілля мого колишнього»

ІНТЕР

05.30, 22.25 Т/с «Завжди говори «Завжди» 9»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10, 20.30 Т/с «Ванга»
 11.10, 12.20, 03.30 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.20, 04.50 «Судові справи»
 14.50 «Сімейний суд»
 15.50 «Давай одружимося в Україні»
 16.50 Т/с «Перше кохання»
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00 Т/с «Ясмін»
 20.00, 03.00 «Подробиці»
 00.25 Х/ф «Сонна лощина»

СЕРЕДА, 18**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.10, 07.05, 08.05, 23.15
 Спорт
 06.15, 19.25, 21.45 Криве дзеркало
 07.20 Країна on line
 07.25 Ера будівництва
 07.35, 08.20 Док. фільм «В.Глаголева. Всупереч долі»
 08.45 Корисні поради
 09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.25, 20.55 Офіційна хроніка
 09.30, 04.25 Уряд на зв'язку з громадянами
 10.00 Вступне слово Прем'єр-Міністра України на засіданні уряду
 10.20 Контрольна робота
 10.55 Книга.ua
 11.30 Д/ф «Горобине гніздо на дереві»
 12.10, 18.40, 21.25 Діловий світ
 12.15 Формула захисту
 12.25 Д/ф «Ляльки та іграшки»
 12.50 Т/с «Злочин з багатьма невідомими»
 15.00, 18.20, 01.20, 03.10 Новини (із сурдоперекладом)
 15.15 Euronews
 15.35, 05.50 Діловий світ.

15.45 Українська пісня
 16.35 «Закохаймось!»
 18.10 Фінансова перспектива
 18.55, 01.40 Про головне
 20.50 Мегалот
 21.35 Світ спорту
 22.40 Фестиваль пісні в Коблево
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.00, 01.00 Підсумки
 23.25 Фестиваль гумору «Умора»
 00.20 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
 19.30, 23.35, 04.30 ТСН
 06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
 08.05 «Економічна правда»
 09.05 Т/с «Сила. Повернення додому»
 10.55 Х/ф «Процес»
 15.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
 16.45, 03.15 «ТСН. Особливе»
 17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
 22.30, 04.45 «Ілюзія безпеки. Продукти вічної молодості»
 23.50 Х/ф «Нічого не бачу, нічого не чую»
 01.45 Х/ф «Зробімо це по-фінськи»

ІНТЕР

05.30, 22.25 Т/с «Завжди говори «Завжди» 9»
 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.50 Новини
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
 09.10, 20.30 Т/с «Ванга»
 11.10, 12.20, 03.25 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 13.20, 04.45 «Судові справи»
 14.50 «Сімейний суд»
 15.50 «Давай одружимося в Україні»
 16.50 Т/с «Перше кохання»
 18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
 19.00 Т/с «Ясмін»
 20.00 «Подробиці»
 00.25 Х/ф «Крізь обрій»

ЧЕТВЕРГ, 19**УТ-1**

06.00 Православний календар
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00
 Новини
 06.10, 07.05, 08.05, 23.15
 Спорт
 06.15 Криве дзеркало
 07.20 Ера будівництва
 07.25 Країна on line
 07.30 Ера бізнесу
 07.35, 08.20 Док. фільм «О.Аросєва. Інше життя пані Моніки»
 08.45 Корисні поради
 09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
 09.25, 20.55 Офіційна хроніка
 09.30, 18.45 Пляжний футбол. Чемпіонат світу. Сенегал -

Україна

11.05 Нехай Вам буде кольорово!
12.10, 20.10, 21.25 Діловий світ
12.20 Світло
12.40 Т/с «Злочин з багатьма невідомими» 6.7c
15.00, 18.20, 01.20, 03.05 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.20, 05.50 Діловий світ.
15.35 X/f «Зачаровані назавжди»
17.55, 01.35 Про головне
18.35 Фінансова перспектива
20.30 Останнє попередження
21.35 Світ спорту
21.45 «Надвіч'я» з Т. Щербатюком
22.40 Фестиваль пісні в Коблево
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00, 01.00 Підсумки
23.25 Фестиваль гумору «Умора»
00.20 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 00.05 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Сила. Повернення додому»
11.00, 20.15 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
13.00, 03.20, 04.10 «Не бреши мені - 4»
14.00, 05.00 «Російські сімейні драми»
15.05 Т/с «Тисяча і одна ніч»
16.45, 02.55 «ТСН. Особливее»
17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
22.30 «Кохання без кордонів»
00.20 X/f «Вампірки»

ІНТЕР

05.30, 22.25 Т/с «Завжди говори «Завжди» 9»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Ванга»
11.10, 12.20, 03.35 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.20, 04.55 «Судові справи»
14.50 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.50 Т/с «Перше кохання»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19.00 Т/с «Ясмін»
20.00, 03.05 «Подробиці»
00.25 X/f «Віртуальність»

П'ЯТНИЦЯ, 20**УТ-1**

06.00 Православний календар
06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
06.10, 07.05, 08.05 Спорт
06.15 Криве дзеркало

Т е л е п р о г р а м а

07.20 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.40 Гость студії
08.20 Ексклюзивне інтерв'ю
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки дня
09.25 Офіційна хроніка
09.40 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
10.30 Аудієнція. Країни від А до Я
11.00 Нехай Вам буде кольорово!
12.10, 20.15, 21.25 Діловий світ
12.15 Прем'єра. Д/ф «Феномен стовбурових клітін»
12.40 Д/ф «Чайна культура»
13.20 X/f «Кутузов»
15.00, 18.20, 01.20, 03.10 Новини (із сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.20, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.25 X/f «Молода гвардія»
18.40 Фінансова перспектива
18.50 Пляжний футбол.
Чемпіонат світу. Іспанія - США
20.40, 01.40 Про головне
21.35 Фольк-music
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
23.00, 01.00 Підсумки
23.20 Фестиваль гумору «Умора»
00.20 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05 Т/с «Сила. Повернення додому»
11.00 Т/с «Величне століття. Роксолана - 3»
13.00 «Не бреши мені - 4»
14.00 «Російські сімейні драми»
15.00 Т/с «Тисяча і одна ніч»
16.45, 04.50 «ТСН. Особливее»
17.10 Т/с «Сила. Повернення додому»
20.15 «Сказочная Русь»
21.00 «Хочу в віагру»
23.20 X/f «Дорослі іграшки»
01.20 X/f «Три дні на втечу»

ІНТЕР

05.30 Т/с «Завжди говори «Завжди» 9»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.10 Т/с «Ванга»
11.10, 12.20 Д/с «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
13.20 «Судові справи»
14.50 «Сімейний суд»
15.50 «Давай одружимося в Україні»
16.50 Т/с «Перше кохання»
18.00, 03.55 X/f «Вальс-Бостон»

20.00, 02.35 «Подробиці»
20.30 «Шустер Live»
00.40 X/f «У безодні океану»

СУБОТА, 21**УТ-1**

06.00 Підсумки
06.20, 13.50 Криве дзеркало
06.35, 23.10 Фільм-концерт «Г.Хазанов. П'ять граней успіху»
08.15 Олімпійський виклик
08.30 Панянка та кулінар
09.00 Життя на рівних
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.25, 21.25 Пляжний футбол. Чемпіонат світу. Україна - Бразилія
11.00 Православний вісник
11.30 Театральні сезони
12.25 В гостях у Д.Гордона
13.25 Золотий гусак
15.40 Українська пісня року
17.10 Українська пісня
17.55 Без цензури
18.25 Футбол. Чемпіонат України. «Шахтар» (Донецьк) - «Ворскла» (Полтава)
20.30 Слово регіонам
20.40 Кабмін: подія тижня
20.50 Мегалот
20.55 Служба розшуку дітей
21.00, 01.20 Підсумки дня
22.50 Суперлото, Трійка, Кено
00.40 Д/ф «Його звали Дідом»
01.40 «Нащадки» з Н.Рибчинською та К.Гнатенком
02.45 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)

КАНАЛ 1+1

06.25 «Ремонт +»
07.15, 19.30, 05.30 ТСН
08.00 «Світське життя»
09.00 «Хто там?»
10.00 М/ф «Енгri бердс»
10.05 М/ф «Делійське сафарі»
12.05 «Світ навівріт - 2: Індія»
13.20 «Кохання без кордонів»
15.10 «Сказочная Русь»
15.50 «Хочу в ВІАГру»
18.30 «Розміши коміка - 4»
20.00 X/f «День, коли земля зупинилася»
22.15 X/f «Невгамовна Анжеліка»
00.05 X/f «Емануель»

ІНТЕР

05.30 «Шустер Live»
09.25 «Все для мами»
09.55 Д/ф «Софія Ротару: секрети її успіху»
11.00 Т/с «Сільський роман»
15.00, 02.25 Т/с «Шлюб за заповітом»
18.00, 20.30, 04.45 X/f «Генеральська невістка»
20.00 «Подробиці»
22.30 Великий бокс. Макс Бурсак vs. Нік Блеквелл
00.05 X/f «Бомж»
01.55 Подробиці

НЕДІЛЯ, 22**УТ-1**

06.05 Світ православ'я
06.40 Док. фільм «Його звали Дідом»
07.30, 23.55 Ток-шоу «Дружина»
09.05 Шеф-кухар країни
09.55, 05.30 Околиця
10.35 Подорожуй світом з Ю.Акуніною
11.00 Близче до народу
11.30 Крок до зірок
12.30 Маю честь запросити
13.15 Золотий гусак
13.40 В гостях у Д.Гордона
14.30 Караоке для дорослих
15.30 Як Ваше здоров'я?
16.35 Криве дзеркало
18.20 Діловий світ. Тиждень
18.55 Пляжний футбол. Чемпіонат світу. ОАЕ - Іспанія
20.30 Ми хочемо, щоб ви знали
20.40, 02.10 Головний аргумент
20.50 Офіційна хроніка
21.00, 01.20 Підсумки тижня
21.45 Фестиваль пісні в Коблево
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Олімпійський виклик
02.40 Як це?
03.00 Книга.ua

КАНАЛ 1+1

06.05 М/ф «Делійське сафарі»
07.50, 10.00 Мультфільм
08.10 «Ремонт +»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
11.00, 05.05 «Неділя з Кварталом - 2»
12.00, 04.40 «Смакуємо»
12.30 X/f «Невгамовна Анжеліка»
15.10 X/f «Зозуля»
19.30, 03.55 «ТСН-тиждень»
20.15 «Великий пекарський турнір»
22.00 «Світське життя»
23.05 «Що? де? коли? 2»
00.10 X/f «Крамер проти Крамера»

ІНТЕР

06.05 X/f «Генеральська невістка»
07.45 Великий бокс. Макс Бурсак vs. Нік Блеквелл
09.25 «Школа доктора Комаровського»
10.00 «Орел і Решка. Назад у СРСР»
11.00 «Літня кухня»
12.00, 01.15 X/f «Неідеальна жінка»
14.00 Т/с «Шлюб за заповітом 2: Повернення Сандрії»
18.00 X/f «Везуча»
20.00, 04.25 «Подробиці тижня з С. Кисельовим»
21.30 Т/с «Люба. Любов»
02.45 X/f «Бомж»

Літературний конкурс ім. Мирона Утриска

НА РОЗГЛЯД ЖУРІ ПОДАЛИ 214 ПРАЦЬ – НАЙБІЛЬШУ КІЛЬКІСТЬ ЗА ВСІ РОКИ

Відбувся традиційний, сімнадцятий Бойківський літературно-краєзнавчий конкурс імені Мирона Утриска. З різних регіонів України, із 146 конкурсантів, на презентацію зібралися значна їх частина, а також гості та члени журі. Слід сказати, що склад учасників значно збільшився. Тоді, у 1997 році, коли вперше відбувся конкурс, їх було лише 18.

Після екскурсії до музею «Бойківщина», що входило у програму цього літературного свята, конкурсанти та гости вирушили на майдан Шевченка, де відбулося поетичне віче «Вінок Кобзарю». Перед присутніми виступили вчитель з с. Орява Сколівського району Марія Маринець, філолог з Калущини Ростислав Михайловський, вчитель з м. Борщів Тернопільської області Леся Любарська, лікар з м. Дрогобич Василь Гірчак та інші. Вів поетичне віче Михайло Вагіль, заступник міського голови, він же – заступник голови оргкомітету XVII конкурсу ім. М. Утриска.

В актовому залі Турківської дитячої музичної школи пройшли підсумкове засідання та презентація конкурсу, які відкрила і виступила з доповіддю голова організаційного комітету конкурсу ім. М. Утриска Віра Бончук.

У презентації цього творчого заходу взяли участь представники багатьох творчих об'єднань та члени організаційного комітету. Зокрема Іван Костюк з смт. Міжгір'я Закарпатської області, Ігор Дах з м. Червоград, Ярослава Павличко з м. Львів, Богдан Ладанай з м. Самбір, Василь Касперевич з м. Старий Самбір, Романна Шимін з м. Дрогобич. На розгляд журі було подано 214 праць – прозових та поетичних книг, наукових досліджень, краєзнавчих нарисів. З них 12 удостоєні звання лауреата, чимало творчих робіт відзначено дипломами I, II і III ступенів, а також грамотою учасника. Дипломи та почесні грамоти вручив конкурсантам Петро Косачевич – голова робочої групи Світового Конгресу Бойків, голова президії громадського товариства «Бойківщина ХХІ століття».

За матеріалами XVII Бойківського літературно-краєзнавчого конкурсу імені Мирона Утриска готовиться до виходу у світ десятий номер літературного вісника «З вершин і низин». (№10).

Наш кор.

Фотофакт

ХРАМ ОНОВИТЬСЯ

Нещодавно розпочалися роботи з перекриття куполів на одному з найбільших храмів Турки – Українській Греко-Католицькій церкві св. Апостолів Петра і Павла.

Як повідомив настоятель храму, отець-декан Тарас Більо, ремонтні роботи виконує бригада майстрів зі Львова. Перекриття церкви роблять виключно за пожертвами громади міста і небайдужих людей, а завершити їх планують, з Божою поміччю, вже у наступному році.

Фото Костянтина МАЛЕТИЧА.



Завадівська сільська рада повідомляє про те, що в с. Мельничне відводяться земельні ділянки: площею 0,2500 га (для обслуговування житлового будинку) та площею 0,9156 га (для ведення особистого селянського господарства) – гр. Миколі Володимировичу Яворському; площею 0,0846 га (для обслуговування житлового будинку) та площею 1,9888 га (для ведення особистого селянського господарства) – гр. Марії Іванівні Нанівській.

Продаю молочну корову.

**м. Турка.
Тел.: 0955098326;
0503717774. Наталка.**

Bітаємо

Щиро сердечно вітаємо з днем народження вірного і добrego друга та порадника, чуйну і щиру людину, жителя с. Комарники – Віктора Теодоровича **Матківського**. Бажаємо імениннику міцного здоров'я, родинного тепла, довголіття.



Хай обминають Вас тривоги,

Хай Бог дасть щастя на путі.

Хай світла, радісна дорога

Щасливо стелиться в житті.

Тож не старійте і не знайте

В житті ні смутку, ані бід.

У серці молодість пле-кайте,

Живіть до ста щасливих літ!

З повагою – Валерій Височанський, Ярослав Дем'яновський, Богдан Михайлик.



Дорогу, люблячу сестру Софію Василівну **Дребот** від широго серця і з великою любов'ю вітаємо з ювілеєм, який вона відсвяткувала 10 вересня. Бажаємо їй міцного здоров'я, радості, тепла, святкового настрою і Божої опіки на довгі роки.



Щиро вітаємо зі свято-

том,
Здоров'я зичимо бага-

то.
Хай щастя в серце зави-

тає,
Добром Господь благо-

словляє.
Хай Матінка Божа з ви-

сокого неба
Дарує усе, чого тільки

треба,
Здоров'я, радості, сили

без ліку,
Щасливого, доброго

довгого віку!
З повагою – сестра Галина, брат Зеновій, швагро Василь, братова Ніла, племінники Аня і Василько.

Слово про лікаря

ВОНА ДЛЯ НАС, ЯК РІДНА МАТИ

Кажуть, лікарями не стають, ними народжуються. Ці слова воїстину можна адресувати прекрасній людині, добре знаному на Турківщині лікарю-гінекологу, чиї руки допомогли народитися на світ десяткам сотень турківчан, завідувачу пологового відділення Турківської КЦРЛ Євгенії Артимович. Цими днями минуло 45 літ, як молодою, ще не збагаченою життєвим досвідом, вплилася вона у медичну сім'ю Турківщини, так і залишивши в ній по сьогоднішній день.

Євгенія Василівна належить до того рідкісного типу медиків, котрі не шкодують часу і сил, аби відповісти на всі питання пацієнтів, роз'яснити особливості лікування, підтримати і допомогти. Всяке траплялося на її життєво-

му шляху, в різних умовах доводилося працювати. Але час йде вперед. Заходиш сьогодні у відділення, де працює Євгенія Василівна, – ідеальна чистота, високий професіоналізм персоналу. А раз такі умови створені

для пацієнтів, то це, зрозуміло, сприяє поліпшенню здоров'я матері і дитини.

Цей лікар є еталоном уважного відношення і високого медичного професіоналізму, а також найкращих моральних і медичних якостей. Її сумлінна праця та прагнення до максимальноного досягнення результату у лікуванні мають стати взірцем для всіх медичних працівників.

Ми від всієї душі, наче рідній матері (адже не раз доводилося в різних життєвих ситуаціях шукати пора-

ди і допомоги в цієї жінки), хочемо подякувати Євгенії Василівні за її чарівні руки, прекрасну душу, велике людське співчуття. Нехай у всьому її допомагає Господь!

Вітаємо Вас, шановна Євгенія Василівно, з 45-річчям діяльності у сфері охорони здоров'я жителів Турківщини.

Від всього серця, душі – Вам

Бажаємо щастя, миру і сміху,

Здоров'я, радості, успіху.

Прожити бажаєм багато літ,

Не знаючи горя, сліз і бід!

З повагою – Емілія Павлик і Галина Бобітко.

Приємні новини

ЗНІМАЮТЬ КІНО ПРО ВИШИВКУ

Нещодавно на Турківщині побували члени міжнародної молодіжної бригади, які вивчають, збирають та пропагують історію української вишивки.

У читальному залі центральної районної бібліотеки вони мали зустріч із членами, керівником гуртка вишивальниць “Viшиванковий рай” Розалією Канарєвою. Про його діяльність розповіла гостям директор цен-

тралізованої бібліотечної системи району Ганна Семків, про історію та різновиди вишивок – Розалія Миколаївна.

З нагоди приїзду гостей, у читальному залі було по-мітно поновлено постійно

діючу виставку вишивок, виготовлених руками турківських вишивальниць, на якій були ікони, рушники, сорочки, серветки, обруси... Її із захопленням оглянули приїжджі.

Крім цього, гости побували і в помешканні Розалії Канарєвої, де також означомилися із роботами нашої славної вишивальниці.

Члени молодіжної бригади запевнили майстриню і членів гуртка вишивальниць, що найближчим часом про їхні вишивки знатиме увесь світ, бо вони знімають про це кінофільм.

Володимир БАБИЧ.

Служба - 101

Внаслідок пожежі загинула людина

5 вересня, о 7 год. 29 хв. до рятувальників надійшло повідомлення про пожежу в с. Верхній Турів, у дерев'яному житловому будинку. На момент прибууття пожежно-рятувального підрозділу вогонь повністю охопив дах, а у самому будинку вогнеборці виявили тіло власника помешкання без ознак життя. Пожежу ліквідовували майже дві години, від повного згорання житловий будинок вдалося врятувати. Внаслідок пожежі, вогнем знищено повністю дах та пошкоджено стіни, на площі 60 м. кв. Обставини та причини смерті з'ясовують фахівці правоохоронних органів.

Причина пожежі та сума завданіх збитків встановлюються.

7 вересня пожежа виникла у с. Мельничне. Вогнем повністю знищено господарську будівлю. Ймовірна причина пожежі – коротке замикання в електромережі.

Андрій БЛОНАР, головний інспектор Турківського районного сектору ГУ ДСНС у Львівській області.

Увага: конкурс!

«ТВОРЧІСТЬ ШЕВЧЕНКА – ОЧИМА ДІТЕЙ»

Роковини Тараса Шевченка – особливе свято для України. Народитися в Україні, стати її національною гордістю, бути визначним у багатьох країнах світу – така доля у Тараса Григоровича Шевченка – геніального поета, художника, митця.

З кожним днем все менше часу відділяють нас від великої події в житті кожного українця – відзначення 200-річчя від дня народження Великого Кобзаря. До цього свята готується і центральна районна бібліотека.

З 15 вересня бібліотека проводить районний конкурс малюнків за творами Т.Г. Шевченка на тему «Творчість Шевченка – очима дітей», присвячений 200-річчю від дня народження поета.

Мета конкурсу – засобами книги і малюнка допомогти юним читачам глибше зрозуміти роль Тараса Шевченка у розвитку національної свідомості українського народу, розкрити красу і силу слова геніального сина України, сприяти формуванню у юніх почуття патріотизму та більш глибокому вивченю його творів.

Учасниками конкурсу є сільські бібліотеки-філіали, що обслуговують дітей, та центральна дитяча бібліотека. Обмежень щодо кількості складу учасників конкурсу немає. Роботи прийматимуться з 20 вересня по 1 листопада 2013 року.

Вік конкурсантів – 9-14 років.

Переможці будуть нагороджені грамотами та подарунками.

Марія ЖАВКО, провідний бібліотекар ЦДБ.

«Сприяння розвитку соціальної інфраструктури»

У конкурсі проекту під такою назвою беруть участь вісімнадцять громад Турківщини

Цей конкурс проекту реалізується Українським фондом соціальних інвестицій за фінансової підтримки Уряду Німеччини через Німецький банк розвитку (КФН).

На сьогодні громадами, які зголосилися на участь у конкурсі (подали попередні заявки), вже проведені загальні збори, на яких громада обирала пріоритетну для неї проблему, давала згоду та визначала відсоток співфінансування, який зможе внести в реалізацію проекту, а також обирала Агенцію по впровадженню, уповноважену представляти її інтереси.

Також Агенціями подані вже мікропроектні пропозиції, гарантійні листи, інформація про громаду, складені плани життєздатності, наданий перелік обладнання, якщо передбачається проектом (весь пакет документів за наданим громадам переліком).

У районі працюють 2 консультанти Фонду – консультант із соціальних питань Надія Костіна, та консультант з питань технічних – Юрій Кузьо. Власне вони і зустрічаються з громадами,

розв'яснюють умови та вимоги, консультирують членів агенцій, зустрічаються з керівниками міста та району, очільниками профільних управлінь тощо. Куратором у районі назначено начальника відділу економіки Турківської РДА – Тетяну Курус.

Зараз проводиться попередня оцінка проектів, і згодом визначаться переможці цих перегонів - проекти, які наберуть найбільшу кількість балів. Решта об'єктів залишиться у резерві. Наступним етапом буде підписання рамкових угод із переможцями конкурсу – між замовником проекту, яким є агенція, директором Львівського регіонального представництва УФСІ та власником об'єкта, який потребує інвестицій. Далі – забезпечення громадами внеску співфінансування і саме впровадження МП.

Із суми 9,3 млн. грн., виділеної на Турківський район, 20 відсотків складають

місцеві кошти, а це 1,9 млн. грн.; 80 відсотків - 7,4 млн. грн. фінансиє УФСІ. Умовою Фонду є обов'язковий внесок людей (мінімум 2 відсотки), решта це можуть бути бюджетні та спонсорські кошти. І тут філософія проста. Якщо людина готова внести свої кошти, значить, для неї це важливо, це її болить, і вона далі буде дбати за той об'єкт, за ту послугу, до якої докладається. Адже сам проект УФСІ спрямований не тільки на вирішення соціальної проблеми, але насамперед на розбудову громади, на її подальшу активізацію у вирішенні місцевих проблем, на розвиток свого потенціалу. Цьому сприятимуть і навчальні тренінги, в яких візьмуть участь члени громад – переможців конкурсу, які здобудуть нову інформацію, знання та практичні навики.

«Ті проблеми, що висуваються громадами, – всі дуже актуальні, – зазначає Надія Костіна. А збори громад у більшості показали – людей

це болить. Звичайно, не всі пройдуть до фіналу. Це конкурс. Я чесно вболіваю за кожну з них, бо мають право на отримання допомоги та підтримки. Власне впродовж усіх наших зустрічей ми намагались всепіти в людей віру. Але віру потрібно підкріплювати конкретними справами, треба робити конкретні кроки на шляху до перемоги. А цього декому і бракувало. Філософія «не я, а нехай хтось це зробить» – стара. І з цим доводиться дуже багато працювати. Є громади, за які я особливо вболіваю. Але й є умови Фонду (і Німецького уряду) щодо ефективного капіталовкладення (включаючи енергозбереження) і обґрунтованого технічного рішення. А є й так, що громада на стадії перегонів упускає свій шанс, не докладаючи зусиль на етапах конкурсу.

Тому заздалегідь хочу підтримати тих, хто наразі не пройде (але і у них ще не втрачені шанси, вони будуть у резерві). Хочеться, щоб не розчаровувались. У них залишиться той безцінний досвід, який ми зараз спостерігаємо у громад, що колись брали участь у конкурсі в рамках Програми розвитку ООН. Отриманий в однаковій мірі всіма громадами, він не пропаде даром. Це – однозначно».

Наш кор.

Освітянські новини

АКТИВНІСТЬ УЧНІВ ЗРОСТАЄ

З кожним роком зростає кількість учнів району, які виявляють бажання брати участь у Всеукраїнських та міжнародних конкурсах. Так у минулому навчальному році у конкурсах «Левеня» (фізичний) взяло участь 397 учнів, «Кенгуру» (математичний) – 1236, «Колосок» (природничий) – 1184, «Бобер» (з інформатики) – 37 учнів, «Лепка» (з історії) – 323. Часто вихованці шкіл відзначаються у конкурсах «Квітковий вернісаж», «Природа і фантазія», «Молодь обирає здоров'я», «Таланти твої, Україно!» та інших.

Крім цього, наші учні успішно виступають в районних та обласних олімпіадах. Так 1315 школярів брали участь у районних предметних олімпіадах. З них 120 посіли призові місця. 60 учасників брали участь в обласних предметних олімпіадах, з них – 14 посіли призові місця. Учень Верхньогусенського НВК Андрій Фед'ко став призером Всеукраїнської олімпіади.

ШКОЛЬНИМ БІБЛІОТЕКАМ – КОМП'ЮТЕРИ

Невід'ємною складовою навчально-виховного процесу є бібліотека. Саме вона має формувати інформаційну культуру учнів, учителів і батьків, прищеплювати їм навички здобування інформації.

Проте більшість шкільних бібліотек працює у складних умовах. Бібліотечні фонди в них на 80 відсотків інформаційно застарілі, приміщення не відповідають вимогам часу. Тільки три шкільні бібліотеки району (Турківського НВК, Турківської ЗОШ I-III ст. №1 і Боринського НВК) мають комп'ютери. Завданням відділу освіти є забезпечення всіх шкільних бібліотек загальнноосвітніх навчальних закладів сучасною комп'ютерною технікою.

Підготувала Ольга ТАРАСЕНКО.

Продається магазин, площею 60 м кв., на базарі в м. Турка. Є державний акт на землю. Можливість добудови і реконструкції на 2 поверхі. Ціна – договірна.
Тел.: 0662477495: 0965139642.

Загублене пенсійне посвідчення, видане управлінням Пенсійного фонду у Турківському районі на ім'я Михайла Івановича Синичича, вважати недійсним.

Загублене пенсійне посвідчення №109162, видане управлінням Пенсійного фонду у Турківському районі на ім'я Євгена Миколайовича Ільницького, вважати недійсним.

З нагоди Дня фізичної культури і спорту

ВІДБУВСЯ ТУРНІР З ШАШОК

З метою популяризації на Турківщині здорового способу життя та заалучення дітей до занять фізичною культурою і спортом, з нагоди Дня фізичної культури та спорту та на виконання соціальних ініціатив Президента України «Діти – майбутнє України», минулого неділі, 8 вересня, у приміщенні ДЮСШ «Юність» відбувся турнір з шашок. У ньому взяли участь 15 найкращих шашкістів Турківщини.

Після напруженої боротьби, серед дорослих перше місце впевнено виборов кмс Богдан Москаль, який набрав 13 очок з 18 можливих. Друге місце – у кмс Василя Костишака - 11 очок, третє місце посів Микола Мамчук – 10 очок.

Серед жінок найкращий результат показала кмс Ольга Лембак, яка набрала також 11 очок, як і Василь Костишак, змагаючись з чоловіками. Перше місце серед юнаків посів Денис Кневець, а серед дівчат – Мар'яна Біян. Усі спортсмени – з Турки.

З нагоди свята, сьогодні у Турківському НВК відбудеться змагання на першість ДЮСШ «Юність» з настільного тенісу. Завтра, там же, пройде двостороння гра з волейболу серед команд дівчат ДЮСШ «Юність». Також цього ж дня у приміщенні ДЮСШ «Юність» відбудуться районні змагання з шахів. А на міському стадіоні «Карпати» позмагаються між собою гирьовики, а також діти зіграють у футбол на першість ДЮСШ «Бескід».

Шановні працівники фізичної культури і спорту, вчителі, тренери, ветерани галузі, всі, хто бере участь у розбудові фізкультурно-оздоровчого руху Турківщини! Дорогі спортсмени і фізкультурники, уболівальники і шанувальники спорту!

Прийміть наші найщиріші вітання із всенародним святом – Днем фізичної культури і спорту! Фізична культура і спорт сьогодні є невід'ємною частиною сучасного способу життя, соціального і культурно-морального розвитку суспільства, важливим чинником зміцнення здоров'я кожного громадянина нашої держави та Турківщини. Вони сприяють встановленню відносин між державами та громадянами.

Розвиток фізкультури і спорту, формування здорового способу життя стають державним завданням. Заняття фізкультурою загартовують не тільки тіло, а й дух людини, допомагають розвивати такі якості як воля, цілеспрямованість, наполегливість, почуття товариства, благородство. Сильна духом і тілом людина завжди захистить слабшого, допоможе в біді, не відступить перед труднощами, не зрадить друга, зуміє відстоювати свої ідеали і принципи. Саме тому ми широко вдячні подвижникам, вчителям, тренерам і наставникам, які гарантують у своїх вихованців дух змагальності, прагнення перемагати і знову йти до незвіданіх висот.

Дорогі жителі міста і району! Нехай фізична культура і спорт стануть вашими союзниками на все життя, принесуть вам радість і енергію, відчуття вічної молодості. Бажаємо всім міцного здоров'я, успіхів, наполегливості та перемог в усіх справах! Нехай щастить усім, хто присвятив своє життя спорту, популяризації та розвитку сфери фізичної культури.

Бажаємо всім міцного здоров'я, вдалих стартів, досягнення нових життєвих і спортивних висот!
Зі святом Вас!

Сектор з питань фізичної культури
та спорту Турківської РДА

вопорушення». Механічне скошування амброзії полінолистої до її цвітіння задля знищення – не ефективне. До знищення рослини приводить лише її викорінення, бо після підрізання стебла рослина здатна до швидкого відтворення наземної частини, причому утворює декілька продуктивних стебел. Механічне скошування рослин амброзії полінолистої застосовують після початку її цвітіння, коли зрізана рослина вже не здатна утворити продуктивні стебла і гине. Поза межами населених пунктів ефективним є застосування гербіцидів.

Виявивши амброзію полінолисту, слід негайно повідомити про це державну фітосанітарну інспекцію Львівської області (держінспектору по обслуговуванню Турківського району), яка знаходиться за адресою: м. Турка, вул. Шевченка, 30, або за телефоном (03269)3-16-88

Василь МАРИЧ,
головний спеціаліст-
державний фітосанітарний інспектор.

Небезпечні рослини

ЗНИЩУЙТЕ АМБРОЗІЮ ПОЛІНОЛИСТУ

Державна ветеринарна та фітосанітарна служба України скасувала карантинний режим по регульованому шкідливому організму – амброзія полінолиста в с.с. Вовче – на площи 0,002га, Присліп – на площи 0,001га, Лібохора – на площи 0,005га.

Амброзія полінолиста – однорічна яра рослина, за зовнішнім виглядом схожа на **коноплю**, а за розмірами і формою **листків** нагадує полин гіркий (звідки і назва полінолиста).

Амброзія полінолиста – один з небезпечних карантинних бур'янів. Через свою виняткову шкідливість, негативний вплив на здоров'я людей, амброзія посідає одне з перших місць серед злісих бур'янів. Ця рослина розмножується лише насінням, що утворюється в великий кількості. Невеликі рослини продукують 50–3000 насінин, добре розвинуті можуть давати до 40 тис., а окремі екземпляри – до 100 тис. Свіжо зібрани насінини не проростають, вони знахо-

дяться в стані біологічного спокою близько 4-6 місяців. Недозріле насіння здатне дозрівати – як у полі в ґрунті, так і в складах та коморах, – і в подальшому проростати.

Пилок амброзії викликає в людей захворювання на поліноз: спостерігається втрата працездатності, з'являється набряк слизових оболонок очей і верхніх дихальних шляхів, розвивається астма. Алергени, що містяться в листі, викликають дерматити. У пилку амброзії містяться особливі білки – антигени Е і К. Через слизову оболонку антигени потрапляють до лімфи і крові, спричиняючи захворювання.

Комплексна боротьба з амброзією передбачає про-

ведення: застосування гербіцидів, створення агрофітоценозів, механічне скошування тощо. На території з карантинним режимом здійснюється комплекс спеціальних карантинних заходів, спрямованих на знищенння вогнищ карантинного бур'яну та запобігання його подальшого розповсюдження (відповідно до ст.10 Закону «Про карантин рослин»).

Враховуючи велику шкоду амброзії полінолистої як для сільського господарства, так і для здоров'я людей, боротьба з нею є одним з найважливіших завдань всіх землекористувачів. За порушення вимог відносно виконання фітосанітарних заходів щодо знищенння амброзії полінолистої, на посадових осіб, так і на громадян, накладається штраф, згідно ст. 105 Кодексу України «Про адміністративні пра-

 Ренесанс Кредит

КРЕДИТ ГОТІВКОЮ

ДЕШЕВШЕ
НА 30%²



Турка, вул. Міцкевича 7/1,
(050) 387 52 74

0 800 300 802¹ www.rccf.ua

[1] Безкоштовно з мобільних та стаціонарних телефонів в межах України. [2] Під зниженням ціни мається на увазі Кредит на загальні цілі – GP Standard TOP 2.5 (36) – банківський переказ³, при наданні якого на строк 36 міс., сума нарахувань процентів, щомісячна комісія та страхового платежу за весь період користування кредитом на 30%, ніж суми аналогічних нарахувань по Кредит на загальні цілі – GP Standard Мини Макс 1.5 (36) – банківський переказ³ на строк 36 місяців. Детальніше про умови кредитування запитуйте у відділеннях банку. [3] Кредит на загальні цілі – GP Standard TOP 2.5 (36) – банківський переказ: сума кредиту від 1000 до 20000 грн., 17% річних, щомісячна комісія за видачу 5%, орієнтовна сукупна вартість кредиту 88%. [4] Кредит на загальні цілі – GP Standard Мини Макс 1.5 (36) – банківський переказ: сума кредиту від 1000 до 20000 грн., 19% річних, щомісячна комісія 3.4%, одноразова комісія за видачу 5%, орієнтовна сукупна вартість кредиту 118%. АТ «БАНК РЕНЕСАНС КАПІТАЛ». Ліцензія НБУ №222 від 17.10.2011р. 02002, Київ, вул. Раїси Окіїної 8-б.

Податкова роз'яснює:

ХТО ПЛАТИТЬ ЗБІР ЗА ПЕРШУ РЕЄСТРАЦІЮ ТРАНСПОРТНОГО ЗАСОБУ

Юридичні та фізичні особи, які здійснюють першу реєстрацію в Україні транспортних засобів, що визначені як об'єкти оподаткування, є платниками збору за першу реєстрацію транспортного засобу.

Сума збору обчислюється щодо кожного транспортного засобу як добуток відповідної бази оподаткування, ставки збору та відповідного коефіцієнта, зазначеного у пункті 234.4 статті 234 Податкового кодексу України.

Збір сплачується юридичними та фізичними особами перед проведенням першої реєстрації в Україні транспортних засобів.

Платники збору зобов'язані при першій реєстрації в Україні пред'являти квитанції або платіжні доручення про сплату збору, з відміткою банку про дату виконання платіжного доручення, а платники, звільнені від сплати збору, – відповідний документ, що дає право на користування такими пільгами.

Водночас, слід зазначити, що від сплати збо-

ру за першу реєстрацію звільняються транспортні засоби:

- будинків-інтернатів для громадян похилого віку та інвалідів,
- дитячих будинків-інтернатів,
- пансіонатів для ветеранів війни і праці,
- геріатричних пансіонатів,
- реабілітаційних установ для інвалідів та дітей-інвалідів, за умови, що зазначені установи фінансуються з державного та місцевого бюджетів.

До переліку звільнених включаються також легкові автомобілі для інвалідів, з об'ємом циліндрів двигуна до 1500 куб. сантиметрів, що придбані за рахунок коштів державного чи місцевих бюджетів та/або безоплатно передані інвалідам відповідно до законодавства України.

Ігор ДЕЦ,
ГДІ Турківського відділення Самбірської
ОДПІ.

40 ДНІВ СВІТЛОЇ ПАМ'ЯТІ ІВАНА ФЕДОРКА

От і все – поховали хорошу людину,

І не згасли на небі зірки,
Час і далі летить без упину,

Та не вистачає Твоєї доброти.

Виростив гарних синів –
так вже сталося,

Наївчив мудрості, щедрості, простоти.

Не здававсь, як Тобі важко не було –

Немає більше такої благородної людини, як Ти.

Ти вже завтра не встанеш і на Говерлу більше не підеш,

І не побачиш, як гаснуть зірки.

Тільки болі Твої, всі надії і мрії,

Назавжди огорнуть невтомні віки.

Бо Ти на землі завжди будеш поміж нами,

Всі ми приходим і мусим піти,

Та добро на землі, що посіяне нами,

Зацедрить, забуєс і буде цісти.

Загублений військовий
квіток АВ 008234, виданий
Турківським РВК на ім'я Миколи Івановича Михалка,
вважати недійсним.

СПІВЧУВАЄМО

Президія Турківського районного товариства мисливців і рибалок висловлює щире співчуття голові Боберківського первинного мисливського колективу Василю Івановичу Сахарнацькому та його родині з приводу тяжкої втрати – смерті дружини.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134
видано 28 березня 1994 року.
Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2633 Індекс 68486

Т.в.о. редактора Ольга ТАРАСЕНКО

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано у видавничому відділі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальна за випуск –
Ольга Тарасенко.
– матеріали рекламного характеру.

